

### CORRIGENDUM No. 2 dated 29.09.14

Tender No STC/AC/RICE/IMP/01/2014-15 dated 08.09.2014 for Import of Rice

The following corrigendum is issued to the subject tender:

Tender Closing Time & Date: 15:00 hours Indian Standard Time (IST) on 9<sup>th</sup> October, 2014

Tender Opening Time & Date: 15:30 hours Indian Standard Time (IST) on 9<sup>th</sup> October, 2014

### Clause (III) SPECIFICATIONS:

In Addition to specification as per clause III of corrigendum No. 1 the following refractions also need to be taken into consideration:

- 1. Uric Acid not more than 100 mg per kg
- 2. Aflatoxin not more than 30 micrograms per kg

Also, in order to meet the parameter of Insecticide residues and other Regulation, 2.3 of Food Safety and Standards (Contaminants, Toxins and Residues) Regulation, 2011 should be adhere to as per Annexure-VII.

Clause (IV): DELIVERY PERIOD: 1st November to 30th November, 2014

**Annexure II** of price bid is revised and placed along with which is to be submitted by the overseas sellers.

### Clause (IX):

QUANTITY, WEIGHT & QUALITY: Independent reputed international inspection agency nominated by the Buyer at buyer's cost shall inspect cargo with respect to quality/quantity before shipment at load point and also at nominated godowns of FCI in Imphal, Manipur (India). In case of rejection by the Independent inspection agency, the supplier shall replace the rejected cargo with fresh stocks conforming to the Contractual quality specification.

Suppliers may also note that the phytosanitary certificate should be issued by the specified Authority of the country of origin. In case the country of origin is other than Myanmar, then two such phytosanitary certificates are required one from the country of



origin and the second from the transit country (Myanmar) from where the goods are entering the Indian territory.

### (XVII) SUBMISSION OF BIDS & VALIDITY

The bids complete in all respects addressed to General Manager, AC Division, STC of India Ltd., Jawahar Vyapar Bhawan, Tolstoy Marg, New Delhi-110001 (India), should be deposited in sealed envelope in Tender Box at ground floor (Reception), at the above address latest by 15:00 hours IST on 9<sup>th</sup> October, 2014 and offer to be valid till 24<sup>th</sup> October, 2014; 17:00 HRS IST.

The bids shall be opened at 15:30 hours IST on 09.10.2014 in STC office at above address. Bidders or their authorized representatives may attend the opening of the tender

All other terms and conditions as per Tender No STC/AC/RICE/IMP/01/2014-15 dated 08.09.2014 and corrigendum No. 1 dated 18.09.2014 remain unchanged.

"Please visit our websites www.stc.gov.in regularly for further updates if any"



### Annexure-II

Tender No.	STC/AC	RICE/IMP	/01/2014-1	5
------------	--------	----------	------------	---

Dtd.

## PRICE BID (To be completed by bidder)

		(To be com	pleted by bidder)	
A. Name				
Address	Tel	NoFax	E.W	/ail
DETAILS OF	BID V	ALUE:		
Demand No./Bond Val		Dated	Drawn on	Amount (EURO)
2. Min	imum	uantity : quantity : 5000 T on delivered at FC	MT +/- 2% I godown at Mani	
S.NO	Rece	iving center/godown	Price for delivery	y at Godown in
1	Sang	aiprou		
2	Koire	ngei		
Shipment pe	riod	1 <sup>st</sup> Novembe	er to 30 <sup>th</sup> November	, 2014

Name & Signature of the Bidder With seal of Designation

# Food Safety and Standards (Contaminants, Toxins and Residues) Regulations, 2011

### 2.1 Metal Contaminants

Name of the metal contaminants	Article of food	Parts per million by weight
Lead	Foods not specified	2.5
Copper	Foods not specified	30.0
Arsenic	Foods not specified	1.1
Tin	Foods not specified	250
Zinc	Foods not specified	50
Cadmium	Other foods	1.5
Mercury	Other foods	1.0
Methyl Mercury	All foods	0.25

### 2.2 Crop contaminants and naturally occurring toxic substances

Name of the Contaminants	Article of Food	Limit µg/kg
Aflatoxin	All articles of food	30

#### 2.3 Residues

Name of the Insecticides	Food	Tolerance Limit (mg/kg.ppm)
Aldrin, dieldrin (the limits apply to aldrin and dieldrin singly or in any combination and are expressed as dieldrin)	Milled Foodgrains	Nil

Carbaryl	Rice	2.50
Chlordane (residue to be measured as cis plus trans chlordane)	Food grains	0.02
Diazinon	Food grains	0.05
Dichlorvos (content of di-chloroacetaldehyde {D.C.A.} be reported where possible)	Milled foodgrains	0.25
Fenitrothion	Milled foodgrains	0.005
Heptachlor (combined residues of heptachlor and its epoxide to be determined and expressed as Heptachlor)	Milled foodgrains	0.002
Hydrogen cyanide	Foodgrains/Milled foodgrains	3.0
Hydrogen Phosphide	Milled foodgrains	Nil
Inorganic bromide (determined and expressed as total bromide from all sources)	Milled foodgrains	25.0
Hexachlorocycle hexane and its isomers		
(a) Alfa (α) Isomer	Rice grain unpolished	0.10
	Rice grain polished	0.05
(b) Beta (β) Isomer	Rice grain unpolished	0.10
	Rice grain polished	0.05
c)Gamma (γ) Isomer (Known as Lindane)	Rice grain unpolished	0.10
	Rice grain polished	0.05
d) Delta ( <sup>ō</sup> ) Isomer	Rice grain unpolished	0.10
	Rice grain polished	0.05

Malathion	Milled Foodgrains	1.0
Phosphamidon residues (expressed as the sum of phosphamidon and its desethyl derivative)	Milled Foodgrains	Nil
Pyrethrins (sum of pyrethins I & II and other structurally related insecticide ingredients of pyrethrum)	Milled Foodgrains	Nil
Chlorienvinphos (residues to be measured as alpha & beta isomers of chlorienvinphos)	Milled Foodgrains	0.006
Chorpyrifos	Milled foodgrains	0.01
2,4D	Milled Foodgrains	0.003
Ethion (Residues to be determined as ethion ans its oxygen analogue and expressed as ethion)	Milled Foodgrains	0.006
Monocrotophos	Milled Foodgrains	0.006
Paraquat Dichloride (Determined as Paraquat cations)	Milled Foodgrains	0.025
Trichlorfon	Milled Foodgrains	0.0125
Thiometon (Residues determined as thiometon its sulfoxide and sulphone expressed as thiometon)	Milled Foodgrains	0.006
Carbendazim	Milled Foodgrains	0.12
Benomyl	Milled Foodgrains	0.12

Carbofuran (sum of carbofuran and 3-hydroxy carbofuran expressed as carbofuran)	Milled Foodgrains	0.03
Decamethrin/Deltamethrin	Rice	0.05
Edifenphos	Rice	0.02
Fenthion (sum of its fenthion, its oxygen analogue and their sulphoxides and sulphones expressed as fenthion)	Milled Foodgrains	0.03
Dithiocarbamates (the residues tolerance limit are determined and expressed as mg/CS2/kg and refer separately to the residues arising from any or each group of dithiocarbamates	Milled Foodgrains	0.05
Phenthoate	Milled Foodgrains	0.01
Phorate (sum of phorate, its oygen analogue and their sulphoxides and sulphones, expressed as phorate)	Milled Foodgrains	0.01
Pirimiphos-methyl	Rice	0.50
Cartaphydrochloride	Rice	0.50
Methyl Chloro-phenoxy-acetic cid (M.C.P.A)	Rice	0.05
xadiazon	Rice	0.03
uinolphos	Rice	0.01
riazophos	Rice	0.05
prodione	Rice	10.0
thoxysulfuron	Rice	0.01

Oxyfluorfen	Rice	0.05
Carbosulfan	Rice	0.2
Tricyclazole	Rice	0.02
Imidacloprid	Rice	
Butachlor		0.05
	Rice	0.05
Pendimethalin	Rice	0.05
Pretilachlor	Rice	0.05
Cyhalofop-butyl	Rice	0.5
Thaimethoxam	rice	0.02
enobucarb	Rice	0.01
Anilophos	Rice	0.1
itazin	Rice	0.2
soprothiolane	rice	0.1
thofenprox	Rice	0.01
enfuracarb	Rice	
ufenacet		0.05
	Rice	0.05
uprofezin	Rice	0.05
arpropamid	rice	1.0
adiargyl	Rice	0.1
razosulfuron ethyl	Rice	0.01
omazone	Rice	
	Mice	0.01